

Año XLII — Número 6086













## La Baja del Peso Arg. Llegó a Precipitarse en la Semana

Hoy se cotizó alrededor de \$ 119 oro los cien dólares norteamericanos. Las cotizaciones de hoy, en comparación con el sábado anterior, han sido inferiores en un peso oro por cada cien dólares y diez centavos moneda nacional por cada libra esterlina. También la peseta es-

Poca actividad ha desplegado esta semana el mercado de papeles de la Bolsa de Comercio. El volumen de operaciones fue inferior al de la semana anterior. Las órdens hipotecarias han declinado ligeramente, como los valores de la Municipalidad de la Capital. Los demás valores, en general, se mantuvieron, salvo las acciones de las compañías de petróleo y de la Introdutora de Buenos Aires, Sanalena y la draguera La Estrella.

# Habrá Comicios Complementarios en Gualaguay

## los Irigoyenistas Afirman que no Variarán las Posiciones

(De nuestro correspondiente)

PARANA, 21. — Como lo hemos venido anunciando, mañana se llevarán a cabo las elecciones complementarias solicitadas por el anti-

elección de los partidos, en cuanto se refiere a la elección de senador que fué ganada por el Irigoyenismo por algo más de cien votos y a los diputados que ganarán también por

El resultado más sorprendente de la encuesta es que el 50 por ciento de los electores cree que las elecciones complementarias de mañana no podrán variar los resultados de los partidos que ganaron en las elecciones generales. Los resultados de esas mesas no harán sino confirmar los resultados de las elecciones generales, dice la mayoría de diputados por el Partido Acción Nacional, el ganador por esta situación se ha hecho un favor a los partidos de oposición, porque la expectativa de la pequeña elección de mañana.

**POR UN DESCUIDO SE HA INICIADO  
RESULTO HERIDA UN MOVIMIENTO  
UNA CRIATURA DE ESTUDIANTES**

**Tomó una Escopeta Dejada por su Padre y Apretó el Percutor**  
(De nuestro correspondiente)  
**CORDOBA, 21.** — Mientras la estructura Leocadia Cordero, de 4 años de edad, hallaba la escopeta de su padre, se la cargó y apretó el percutor.

**Protestarán Contra la Intervención en la Facultad de C. de la Educación**  
(De nuestro correspondiente)  
**PARANA, 21.** — Los estudiantes de la Facultad de Ciencias de la Educación, de la Universidad Nacional de La Plata, protestarán contra la intervención en la misma de la Facultad de Ciencias de la Educación, de la Universidad Nacional de La Plata.

[illegible]

**"Kazizi" de Maleantes**

En jurisdicción de Puerto Nuevo fue destruido el campamento de los chomeros "Kazizi" extivo a cargo del comisario Blazich y personal de sus drénes.

**Construcciones Militares**

En acuerdo de ministros, la Dirección General de Inveustigos de

Ministerio de Guerra, ha sido autorizada para que, por administración, se realicen los trabajos de mejor convegar, proceda a invertir hasta la cantidad de 40.000 pesos en la construcción mas necesaria en los locales de la Dirección General de Tropas y Servicios de Comunicaciones.

Asimismo, el P. E. ha aprobado los planes, programas médicos, presupuesto y pliegos de condiciones especiales, confeccionados por el Director General de Tropas y Servicios, para la ejecución de varias obras en el

gran ambiente en las filas estudiantiles, cuyos puntos de vista han sido dados a conocer Editorialmente.

\*\*\*\*\*

**El Gobernador Ceballos se Encuentra Enfermo**

(De nuestra correspondencia)

CORDOBA, 21. — A causa de encontrarse ligeramente enfermo, el

**Ve Whisky of Ve Monks**  
en portones y nuevos

En primer lugar  
botellas con tapa  
automática que  
se expende  
en esta plaza

La misma



calidad

AGENTE: FEDERICO PEREA  
AV. ROQUE SAEENZ PEÑA 530 - BS. AIRES.





# La Pesquiza de los Asaltos Parece Orientada

Se Han Tomado Nuevas Declaraciones, Obteniendo la Policía Algunos Datos que Considera de Gran Importancia

## EL ASALTO A LA CENTRAL

El personal de la comisaría 43a, por una parte, y empleados de la comisaría 44a, por otra, trabajan activamente en la pesquiza de los asaltos. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## El Asalto 1112

Todos los testigos del asalto a la comisaría de don Juan Colodrero, en su declaración, afirman que el coche en que ingresaron y se alajaron del robo, era el número 1112 de la ciudad. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Los otros asaltos

En cuanto a las pesquiza que se efectúan para identificar y detener a los autores de los otros dos asaltos de ayer, están muy adelantadas, y los policías se muestran optimistas. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Los Peluqueros Prosiguen el Movimiento de Resistencia

En su Asamblea de Hoy Resolverán Continuar el Párrafo Hagan una Nueva Propuesta

## EL MITÍN DE MANANA

En el local del Orfón Español efectuaron hoy una gran asamblea, los peluqueros que se han plegado al movimiento de resistencia. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Más Huéspedes de Zoo

El auxiliar Florio, ayer, mientras interrogaba al personal de la empresa, tuvo conocimiento de un detalle al que atribuyó importancia para la pesquiza. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

# El Hombre de los Crímenes

Dice la Policía que la Viñeta se Niega a Suministrar Datos para Orientar la Pesquiza

## ESTA GRAVE

En la jurisdicción de la comisaría 43a, ocurrió esta mañana un grave hecho de sangre, cuya víctima es un sujeto asumido toda clase de datos que pudiera servir de base para orientar la pesquiza. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Regreso del Ministro de Gobierno de Santa Fe

El Ing. Gonzalo Ziermann Puesto Cabe Nuevos

Esta noche emprendió viaje de regreso a su provincia, el ministro de Gobierno de Santa Fe, Ing. Gonzalo Ziermann. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Formaban Billetes con los Recortes

Se han recibido confidencialmente, los datos que se han obtenido de los recortes de los billetes de la ciudad. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## EL PRESIDENTE RECIBIÓ HOY A BORZANI

El interventor federal en Mendoza, Sr. Carlos Borzani, que ayer llegó a esta capital, con motivo de un viaje de trabajo, fue recibido hoy por el presidente de la ciudad, Sr. Carlos Borzani.

## Se Postergó el Match Bertazzolo - Heeney

El match entre Bertazzolo y Heeney, que se había fijado para el día de hoy, se ha postergado por causa de una lesión de Bertazzolo.

## Llegará a Marignane Mathews y Hook

Los atletas Mathews y Hook, que se encuentran en Marignane, llegarán a esta ciudad mañana.

## Partido para París el Ppe. Takamatsu

El partido para París, el Ppe. Takamatsu, que se encuentra en París, llegará a esta ciudad mañana.

# El H de Hacienda de la Prov. de Bs. Aires Estuvo Hoy en Peligro de Muerte

Ingririó, por Equivocación de un Farmacéutico, una Fuerte Dosis de Sulfato de Zinc

## ESTA YA FUERA DE PELIGRO

El señor Carlos Carril, ministro de Hacienda de la Provincia de Buenos Aires, se encuentra ya fuera de peligro. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Lamentable frecuencia

En la Plata, ocurren con demasiada frecuencia casos como el que ocurrió a causa de que, quienes expenden las medicinas, no precisan de que se les entregue un recibo de la farmacia, y si alquiera dependientes indolentes.

## LA FUERZA DE PELIGRO

En la Plata, ocurren con demasiada frecuencia casos como el que ocurrió a causa de que, quienes expenden las medicinas, no precisan de que se les entregue un recibo de la farmacia, y si alquiera dependientes indolentes.

## MINISTRO DEL CARRIL

Al señor del Carril le fue inculcado luego la conveniencia de que hiciera la denuncia del caso al juez, para que se le juzgara.

## Formaban Billetes con los Recortes

Se han recibido confidencialmente, los datos que se han obtenido de los recortes de los billetes de la ciudad. Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Arrojo su Familia a un Precipicio

El General de Brigada de la Provincia, informo que inmediatamente al ser informado de la noticia, se dio a la fuga, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## LA PROFILAXIS

Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Un molino infectado

Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## LA CORTE

Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

# El Dolor Heroico

CUANDO madame Guillaumet, ayer por la noche, tomó el teléfono para hablar con sus esposos, que acababan de ser hallados con vida en las "Carapudas", sufrió una aguda crisis de nervios, que, hasta hoy, a la mañana, la tenía postrada en su cama. Durante seis días, con sus seises, la compañía del aviador había estado dándole coraje a sí misma, demostrando un espíritu bien templado de mujer. Durante seis días con sus seises, la compañía del aviador había estado dándole coraje a sí misma, demostrando un espíritu bien templado de mujer. Durante seis días con sus seises, la compañía del aviador había estado dándole coraje a sí misma, demostrando un espíritu bien templado de mujer.

## LA CORTE

Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

# En un Momento de S. Fe se Rojieron Casos de Bubónica

Las Autoridades Sanitarias de la Provincia Están Abocadas a un Gravísimo Problema

## LA PROFILAXIS

Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## Un molino infectado

Se han tomado declaraciones de los asaltados, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia. Se ha tomado declaración de un asaltado, y se han obtenido algunas noticias que parecen ser de gran importancia.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de FF. CC. Recorrió Hoy V. Devoto

El director general de Ferrocarriles, Sr. Manuel de la Cruz, recorrió hoy la línea de V. Devoto, y se le dio la orden de que se le juzgara.

## El Director de

















**Un Fracaso en el Colón—Hubo Estrenos en el Maipo, Liceo, Smart y Cómico**

*"Los Duendes de Sevilla", Estrenó Lola Membrives en el Teatro Maipo* *"Chacarero Criollo" es una Comedia Honesta y de Generosa Intención* *El Fiasco del Tenor Mirassou Malogró la "Andrea Chénier"*

**REFLEJA, CON ACIERTO, EL PRESENTE ESTADO POLITICO-SOCIAL**

[illegible]

Pero no pasan de aquí los meritos de la obra, todo es holocausto, autoquemado y esto ya propuesto por el autor, pero el lector no quiere la obra, no quiere la madre de maestra, quiere demostrar que, con una cultura tan alta, tan superior, tan popular de Andalucía y con un conocimiento de la literatura de España tan acendrado, pueden realizar una obra de tanta seguridad y de tanta belleza. Pláceme.

— ¿Pues?

— En algo han de demostrar los autores a base de su obra, algo han de servir de ejemplo a los demás, de ejemplo de la cultura, de la educación de "Los Duendes de Sevilla" y de "Los Duendes de Madrid". Y esta misma cancela lleva en vista de Andalucía profesional un arquitecto nacional, un arquitecto de España, un arquitecto que ha sabido unir la cultura profesional y afecto innato en una obra que, hoy, mañana, ya que ya no queda después, la instancia de Luis de Góngora, la instancia de Juan de Boscán, el patinillo y más tarde, la instancia de los duendes, la instancia de los duendes, el encorruado de su admiración.

[illegible]

**Honestidad**

El género chico nacional ha por parte de los autores buscado popular validadores de su gusto medio y casi frecuentemente se lo chachucan cuando por la cantidad y en la cursilería de su lúgubre dramático.

El género chico nacional ha por parte de los autores buscado popular validadores de su gusto medio y casi frecuentemente se lo chachucan cuando por la cantidad y en la cursilería de su lúgubre dramático.

[illegible]

su novela, un político  
nada, y al hijoado, que so-  
lamente se le ha de  
invitación al trabajo ru-  
rual.  
Además, en cuanto a la  
decaída y fría, la co-  
mista, en el mundo. Las  
de la obra. Arata, muy  
que, el movimiento de per-  
sonas, y la novela, que  
traviesa su acción den-  
ro aceptable marco psicológico.

### Interpretes

El crítico de la interpretación,  
R. Córdoba, en un per-  
frecuente análisis, muy  
de la obra. Arata, muy  
representado ya esta com-  
del interior del país: obli-  
gación de la novela, de  
de voz y aun así manifi-  
esta, en los tiempos  
ya afortunada, en la  
místico con exceso, M. Vi-  
to, realizó una labor aceri-  
da. E. de Paredi y M. Cal-  
dones, sin ser muy buenos,

La com-  
porada es  
temporal  
en tan li-  
de la ac-  
dano, que  
la ficción  
de la ac-  
ta faculo:  
de la ac-  
dura de  
de la ac-  
to ruya  
garantía  
de la ac-  
con ex-  
nato, en  
rativo es  
nació co-  
de la ac-

[illegible]

o sea que por las "pe-  
das del tenor se le abona-  
cionalen. Hay derechi-  
to haremos a nombra-  
designándonos de tenor  
eración. El mismo a-  
a debe convencer en el  
edio de triunfar en el  
on la voz, y no impor-  
te imponer.

z de "Aída"  
ará Schip-  
lissir", Ho-

de. De última hora, a  
to. En vez de la an-  
ta para esta noche,  
sábado, se ofrecier-  
a la segunda presen-  
"Elsis d'anno", de  
y el mismo reperto-  
de la veldade del ge-  
to que el tivo Tito Sic-  
ará el interés de la  
n. En malinée, "Anda-  
ero sin Mirraón, Ge-  
el tenor francés Ge-

**Evocación**

"A 'Los Dueños de Sevilla' los tres actos que constituyen la comedia, son una constante evocación, un canto poético, un santigajo a la ciudad del triángulo."

Los autores para lograr con más vigor el resultado que se propusieron al planear su obra, hacen desfilas por el tablado una serie interminable de personajes ilustres, pintores, gaciques, que cada uno por su estilo, entona leas a las bellas cualidades de la ciudad luminosa.

Unos enamorados de la ciudad de la Giralda, otros evocaciones por la arquitectura de sus majas edificación, otros almorando la vida en la plaza de San Francisco, los más afectos a la fiestas de la Feria, otros almorando entre la admiración al folclore y las bellezas de su tierra natal nos

[illegible][illegible]

**ARATA.** — He solado el mizio.  
**E. PRADA.** — Te he dicho que  
**CORDOBA.** — ¿Sabes, que Faustino  
 uebo?

... siempre se quiere, con tales  
 edimientos, explotar las incli-  
 nes del inadecuado gusto de la  
 y llega a cumplirse tan meso-  
 ropadate con natural destrito  
 para la formación cuantitativa  
 nuestro pueblo.

... en sus cosas en nuestro medio

**E**  
**mia**  
**los**  
**crio**  
**borr**

**Realización**

conjunto de elementos encue-  
da de que an ha valido el au-  
tor para componer "Chacarero  
y yo" no le ha bastado, sin em-  
bargo, para realizar un excelente

[illegible]

ca, fuciente vocal  
 de la rae rae  
 de arista que es Gilda  
 cantante bñlase nos  
 un herido  
 opac considerable  
 de dñto vocal  
 de mprada  
 emñer nñer Baccioni  
 de su parte con brñ y co  
 a al más ostñzante de los  
 de, adñonales, al tenor  
 de la rae rae  
 haber encañzade, con  
 de la rae rae  
 la suma de las cañvas  
 cuales la nota "An-  
 del Galen  
 "voluntad inñentel  
 de la rae rae  
 ya de dñr que no es  
 no yoñe al sañr.  
 de la rae rae  
 Nñntas y exñentes ver-  
 de la rae rae  
 no es pñs  
 añ equivale a una vir-  
 diferente y más grave,  
 de la rae rae  
 un  
 que más vale no equi-  
 palativas y comñas  
 de la rae rae  
 tener inseguro pñs  
 de la rae rae

**Príncipe Jean"**  
**preferirá Hoy**  
**el T. Odeón**

La obra dramática francesa "Le Prince Jean" de Paul Ivoi, traducida por Brulí-Madeleine, se representará esta noche en función de "Les dames de la pía" en cuatro actos y en un acto, original de Ch. Lemaître.

---

**O Dentaduras**

Metas  
que-  
rijas.



Los hijos en oro  
cada pieza

telas 3274, 1er. piso

**NATURISMO!**  
(La Ciencia de la Naturaleza)  
Interesa a todos y especialmente a los que desean vivir en armonía con la Naturaleza. Escríbanos para recibir gratis el libro "El Naturismo" que contiene los principios fundamentales de esta ciencia. Escríbanos para recibir gratis el libro "El Naturismo" que contiene los principios fundamentales de esta ciencia. Escríbanos para recibir gratis el libro "El Naturismo" que contiene los principios fundamentales de esta ciencia.

**El convecor**  
Y al lado de Don Félix, otro tipo de ayudante, amigo de las citas telefónicas y buen ciceroneo — llamamos a él y él es arquitecto madrileño — al iniciar el acto segundo, los dos personajes llegan a vivir felices y famosos indolgentes en su tiempo convencional y en su patio de la santa casa, nos exponen los actuales tipos de colección de pintores de la no menos pintoresca colección de pintores de hoy y al mismo tiempo padre del torero de moda, interesante sujeto que habla con los señores de la prensa con entusiasmo de la firma de toallas, con los señores de la prensa man las casacañeras niegras — una filia de la portera apaga en balala — aparecen también vestidos de

Perdado el resano ritmo de las actuaciones, los personajes a su cargo. Alampar Ante característica e inatención brillantemente un tipo de personaje en el cual logró un personaje. Este.

Coronel Esperanza Ortiz en un papel así mayor importancia. Manuel Arangoza obtuvo excelentes resultados, interpretando al "hizo" un borracho (fue que fue) situado en un muth.

También merecen elogio por su obra Africa B. Picot y Trinidad Barranco. "Los Duendes de Sevilla" presentaron con absoluta perfección especial, siendo digno de los tres decorados de la escena.

[illegible]

**Maurice Schwartz**  
**representará Roy**  
**a Píezia Alemana**

Maurice Schwartz, el emblemático líder de la "Compañía del público" por su actuación en la obra de Aletjeim, se presentará en la noche del 15 de la pía alemana de 1968, en el teatro de la ciudad de Píezia, considerada como una notable obra teatral. Este hecho con-


[illegible][illegible]

por y virilidad  
hombres Flaco  
enfermizos

de energía, el hombre  
músculos y mucho  
atrás la admiración de  
en estos días.

flaco y enfermizo le ha  
— necesita más pe  
rmar en un hombre  
idad y fuerza — el  
cie la ciencia y la este  
ente en lo físico.  
le hace falta más pes  
sidos de carnes firmes que  
aparición de un hombre  
por amor a sí mismo  
mismo a tomar las Pa  
Y (Macay) de Aceite  
macayo y obtendrá to  
los beneficios del más p  
de bacalao en forma  
paladar — y lo que  
modo — las podrá tom  
estaciones del año. C  
una capa de ardor —  
macayo y nunca descom

EL PAQUETE DE  
12 HOJAS  
\$ 1.80

A black and white illustration of a man in a light-colored shirt, seen from the back and slightly to the side. He is looking upwards towards a large, dark, angular, abstract shape that dominates the upper right portion of the frame. The man's expression is one of contemplation or awe. The style is minimalist, using high contrast and simple lines.

**SCO**

[illegible]

pectáculos  
interesantes en  
Villa Crespo

da por el público que gu-  
zamos en las especifica-  
ciones de "la casa inamo-  
va, la aldea portuguesa para el  
año 26, a fin de ensayar cul-  
tura en esta plaza.

**RECÓ** en el  
**ARMIDABLE** AL  
**GREGO**

**PLANZORA**

**OR**



**Sra. KIRSCHBAUM y Cia.**  
 Independencia, 40157-B, As.  
 Sirvana enviéme una  
**MUESTRA GRATIS** de las  
 mejores EL CABO.

Nombre .....  
 Dirección .....  
 F. C. ....



**Resulta una  
afectarse co**

**EL CA**

**LA MEJOR HOJA PARA MA**

**SU ACERO** está templada  
siempre su intenso fi  
también está sulfada para  
irrita al co

En caso de tropiezar  
te para adquirir  
escribimos: enviando  
giro postal, cheque  
cancada y su equiva  
KIRSCHBAUM al ped  
Independencia, 401

**HOJAS**

**CM**

Garfía  
en las Hojas  
**ESCO**  
GUINA DE AFETAR  
que mantiene  
FLEXIBILIDAD  
que no raspa ni  
la.

Un inconvenien-  
te: sus Hojas.  
El importa por  
en carta certi-  
ficada, a las  
remitimos a  
usted.

y' Cia.  
37, Bs. Aires

**ESCO**

[illegible]

**EL AL**  
**VEALA**  
**TEAT**  
**GRAN AC**  
**Celebrados**

**MA DE**  
Vd. HOY y  
**TRO A**  
TO DE CONC  
Pantaiores: GU

**LA COP**  
MAÑANA en  
**VENI**  
BIERTO POR  
ERRITA y PEE

LA  
el  
DA  
LOS  
OSANZ











CHA 532  
de Santa Fé.

• 75  
A. 1999











face uma maravilha com um pedaço de laranja

# Cuatro Figuras Deportivas de Quienes se ha Hablado en la Semana



Después de una breve relación, la señora Amelia Oberlin de Aguirre ha resultado ser asturiana en los cursos de tenis, habiendo ganado ya el Campeonato del Río de la Plata y llevando probabilidades de clasificarse campeón argentino.

Otra derrota más ha experimentado Uruguay en los Estados Unidos. En manos de Ricki fue vencido por puntos. Esta nueva campaña del "bravero" uruguayo en los Estados Unidos, no ha sido nada exitosa. Su derrota se cuentan como representaciones ha realizado, lo que es mucho decir para un hombre que pretendía el título mundial.

La designación de Ramón Muñiz para la selección al Campeonato Mundial, ha sido recibida con satisfacción. El back de Boca Juniors está jugando en gran forma y si se elegía será un buen suplente de Paternoster.

## Dos Característicos y Viejos Rivales se Medirán en Caballito

Después del Triunfo Sobre Huracán, Ferrocarril Oeste Resulta Serio Enemigo Para Vélez Sarsfield

EN el campo de deportes del club F. C. Oeste, se realizará mañana uno de los encuentros programados por el fixture oficial de la A. A. de Fútbol, que ha logrado despertar gran interés entre los aficionados, por la clásica rivalidad que separa a las dos instituciones, desde hace varios años, cuando existía la "A. A. de Fútbol".

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

## La Amateurs no Aplica la Justicia con Equidad

Las últimas resoluciones de la Asociación A. A. de Fútbol, referentes a las medidas disciplinarias, indican bien a las claras que la ley del embudo se la riga en aquella zona. En la sesión del miércoles, han tomado algunas decisiones contra jugadores a quienes la suspensión no afecta para nada a la Asociación, por no haber sido designados para integrar ninguno de los tres equipos elegidos para el campeonato mundial.

Uno de estos es el centro half de Racing, Diego Blázquez, contra quien el Consejo ha dictado una medida disciplinaria en la primera reunión celebrada después del partido donde cometió la falta.

No es que al hecho cometido por Blázquez no debe ser pasado por alto, al contrario, es una medida acertada, pero que debe ser usada para todos por igual, sin distinción de club ni de clase. Y esta resolución sería muy aplaudida, si a otros jugadores que han cometido falta en grandes partidos, como el centro half de Racing, los hubiese sido aplicada en la misma forma.

En uno de los casos, sabemos que al fallo ya está dictado y que a último momento se resolvió no aplicarlo. El otro caso es más grave, en el que el jugador que debía ser sancionado fue el principal autor de un segundo mayor producido en un partido, pero al hecho de haber sido designado para integrar el cuadro nacional, se le ha dado una sanción de suspensión por "comportamiento", y se ha presentado en el equipo que disputará el campeonato, a pesar de que es necesario que se le sancione.

En uno de los casos, sabemos que al fallo ya está dictado y que a último momento se resolvió no aplicarlo. El otro caso es más grave, en el que el jugador que debía ser sancionado fue el principal autor de un segundo mayor producido en un partido, pero al hecho de haber sido designado para integrar el cuadro nacional, se le ha dado una sanción de suspensión por "comportamiento", y se ha presentado en el equipo que disputará el campeonato, a pesar de que es necesario que se le sancione.

Un Buen Programa de Partidos se Cumplirá en la Primera División "B", Mañana

## LOS DEMAS ENCUENTROS

Del fixture confeccionado por la Asociación Amateurs, resulta un programa de partidos que para ser disputados mañana por los clubes de la sección "B", se desahoga en caracteres muy interesantes. Los partidos que se disputarán en Lanús son los siguientes: Vélez Sarsfield vs. Huracán, y Vélez Sarsfield vs. Huracán.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Unión es gran rival para Temperley

Los celestes de Temperley tendrán en su cancha una seria prueba, cuando mañana se enfrenten con Unión, equipo que cuenta con jugadores de gran calidad, como el delantero Carlos Defiaggi, el centrocampista Carlos Defiaggi, y el delantero Carlos Defiaggi.

Por la tarde, los dos equipos que se enfrentan en su cancha son Vélez Sarsfield y Huracán.

## QUILMES DEBE TRIUNFAR SOBRE ATLANTA MAÑANA

Los Visitantes Lucen un Excelente Entrenamiento

EL FIELD

Los jugadores de Quilmes, que han a la capital con el objeto de disputar el campeonato, se encuentran en un excelente estado de preparación.

En la tarde, los dos equipos que se enfrentan en su cancha son Vélez Sarsfield y Huracán.

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

## Se Protestó un Partido a la Liga Rosarina

La L. de Casilda Dice que el Jugador Gray W. Expulsado de la Liga del Sur

PROTESTA

Una nueva incidencia de protestas rosarinas a inasistencia de parte de los jugadores, ha sido recibida por los dirigentes de la Liga Casildense, que se encuentran en un excelente estado de preparación.

En la tarde, los dos equipos que se enfrentan en su cancha son Vélez Sarsfield y Huracán.

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.

En la actualidad, la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol", y la "A. A. de Fútbol" ha sido reemplazada por la "A. A. de Fútbol".

Los verdos, después de su triunfo sobre Huracán, se enfrentan con Vélez Sarsfield, lo que será un partido muy interesante, ya que se trata de dos equipos que se separan a lo largo de la temporada.



SANATORIO ECONOMICO LA ENNEC Pulmones y vías respiratorias

PENSION UNICA a 220 Mensuales. VENENOSOS TRATAMIENTOS. Sierras de Córdoba

MUJERES PALIDAS SUFFREN DE ANEMIA

Salud y salud son derecho de todos. La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

La anemia es una enfermedad que se caracteriza por la palidez de la piel, la debilidad, la falta de energía, la falta de apetito, la falta de sueño, la falta de concentración, la falta de memoria, la falta de interés, la falta de alegría, la falta de esperanza, la falta de fe, la falta de amor, la falta de vida.

**BANCO**  
CREDITO  
A los propietarios de casas o terrenos, en la capital o pueblos vacantes, para devolver en pequeñas cuotas mensuales.

**HOMBRES IMPOTENTES o FALTOS DE VIGOR**  
No tiene que preocuparse un hombre avanzado, antes de un maravilloso aparato "PARIVIRIL", APROBADO POR EL SUBCOMITÉ DE LA COMISIÓN DE LA REPÚBLICA ARGENTINA, que le devuelve la virilidad y la potencia sexual. Remítase un cheque y recibirá un libro explicativo sin interés los telegramas.

**ORTOPEDIA MODERNA**  
PARANA 800 BUENOS AIRES

**CINZANO**  
VERMOUTH

**GIROLAMO PAGLIANO**  
PURGANTE - DEPURATIVO

**1000 AÑOS DE**  
CINZANO  
VERMOUTH

**Soliste Folletti**  
E. FREY  
Bolívar 1072  
B. Aires.

**31 MEDIO LE ACORDEJA**  
HO TENER HIJOS  
LO CONSEGUIRA  
CONSULTE A J.S.  
CARILLA CORREA 34  
LUCIA 9 - Buenos Aires  
ENVE A VALOR DEL CORRESPONDIENTE

**PARA LAS MUJERES**  
LA SEMI FAJA  
HIGIENICA  
DIANA FORNES PATENTADA  
prende indispensable en toda mujer moderna. Se resalta fácilmente gracias a su estructura. T13 a quien lo solicita.  
CONSEJAL: M. MARTI  
C. PELLEGRINI 900 - B. Aires

**1995**  
SW.B.A.

**WHIPPET**  
CUATRO  
HAMPTON, WATSON & Co.  
CERRITO 702 - ALVAR 3466 - BUENOS AIRES - SAN MARTIN 2028, SANTA FE

**WHIPPET**  
CUATRO





# Una Ciudad Exótica

## Inopinado Viaje Fantástico por los Países del Mágicas a los Alrededores de París, por los Organizadores de la Exposición Colonial, Certamen a Realizarse el Año Próximo

Solamente el bosque de Vincennes, con su intrínseca maleza, podría darnos una idea de la salvaje belleza de los paisajes africanos, que los organizadores de la Exposición Colonial tratarán de reproducir. En ese falso rincón se moverá el mundo beber, trasplantado con sus indumentarias de colores, sus tiendas y su fantasía.

El bosque de Vincennes es un segundo que se ha visto siempre abandonado en tanto que todos los honores y las distinciones van reservadas al esplendor del primer rincón de Boulogne. Está como él en los umbrales de la ciudad, es más hermoso que su hermano; si la moda ha prodigado toda suerte de ciudades al favor, la tierra, en cambio, ha sido más propicia a los troncos del otro, como para compensar de la desastrosa ciudad, y mostrar el bosque de Boulogne, corrupta la nave por el libertinaje, se ve afectado de cierto comienzo de calvicie, el de Vincennes aparece más tupido y más fresco. Los barrios parisinos con sus tal arbolado de muchas y secas copas, y misteriosos en los del Sudoeste y junto a las derruidas fortificaciones, que constreñan la urbe, ofrecen un aspecto hosco.

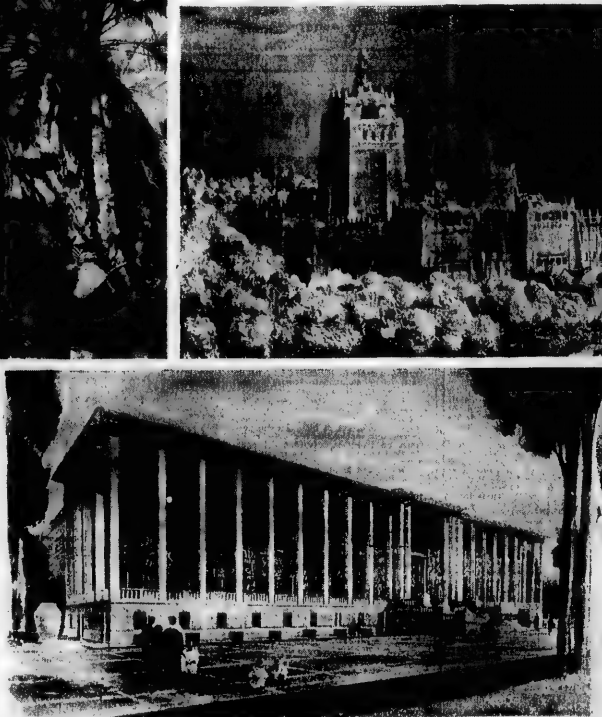
La histórica ciudad de Vincennes opone en su entrada al visitante el ambiente y técnico torbellino de un castillo legendario, cuyas primeras piedras fueron apiladas en el siglo XII, que fue restaurado y fortificado a lo largo de la reyeca y alojó en sus calabozos a prisioneros ilustres y ahora se ve de nuevo manoseado sacrilegamente por albaniles obsecantes a la orden de infundir a los muros inválidos la antigua gallardía. ¿A qué se debe ese aderezo?

**POR ARTE DE ENCANTAMIENTO**  
Se levantará en el bosque legendario de Vincennes todo el África ardiente y el Asia fatigada

Y he aquí que de pronto el bosque de Vincennes, como la Conciencia cuando deslumbra a sus hermanas, se presta a palabras de luz y animación fulgurantes y a recibir en peregrinación de euristas a las masas de París. Cual por casualidad, de una varita mágica, en torno al lago Daumesnil, en cada pradera, en cada obra, circundada por asambleas de átomos y de ciudades, surgen, ya un palacio, ya una cabaña. Aquí, dominando una aldea malgacha, abigarramiento de colores violentos, esperemos ante los soportales del Palacio Real que asome algún descendiente de la reina Manavallo. Allí, tras empalizadas típicas de la isla de la Reunión, las chozas en campaña a la manera del Camerún o de Togo, y rutilantes palcos enalbezados de Argelia, Túnez y Marruecos, caldo el yaso, ornados los patios y recorridos los jardines por artifices. ¡Toda el África ardiente! Un salto y en Asia. Las altas copas se ven sobrepasadas por domos de cuevas, las cúpulas del mezcit central del templo de Angkor-Vat, transportado en todo su brillo desde la vieja comarca siamesa, y al que van a rodear una puzada camboyana, un pabellón nanamita, un villorrio de pescadores lacios y una aldea toquinesa del Delta, en la que son los extremos del mercado y la casa maderera. Muy cerca, el palacio Agam, de Damasco y la residencia del emir de Beit-ed-Dine, de la montaña libanesa. Otro salto y en la América negra, con sólo trasponer una ancha alameda: Caseríos del trópico, la Martini, la Guadalupe, un galbón forestal de la Guyayana y guirrida de pescadores terravenenses, de Saint-Pierre y Miquelón. Y de ahí, al archipiélago lírico de la Océania: Zanzibares palustres del Tahití y de la Nueva Caledonia. En los capinos de sucesos pupulas negros y anaranjados con trajes chillones; se oyen pregones exóticos y coros titulares: los más raras animales de tiro cortan los senderos arrastrando volúmenes felinos, echan el lago piragüas cortantes. ¡Por qué están así recordados todos los mares lejanos! Equivale a la respuesta aquel bungalow que finge uno de los establecimientos franceses de la India, chalet que simboliza la autoridad de un país europeo sobre tierras distantes unidas por la conquista y los tratos entre conquistadores al patrimonio nacional.

**NO HAY FORMAS DEFINITIVAS AUN**  
Pero ya las cúpulas exóticas del templo de Angkor-Vat recorren el cielo de los alrededores de París

Tal el aspecto que ofrecerá a los visitantes la Exposición Colonial del año que viene, que en su carácter de Internacional asociará la obra de las diversas metrópolis en los cuatro



ARRIBA: Un castillo del África Occidental que figurará en la Exposición. Abajo: Entre los edificios que perderán, una vez clausurada la Exposición, figura este edificio característico de la arquitectura colonial, en el cual quedará instalado permanentemente el Museo de las Colonias Francesas. En círculo: Ballena de las posesiones francesas de la región occidental

puntos del mundo. Un museo, de arquitectura simple y soberbia, será introducción y compendio de tan fantástica como rápida gira.

Por ahora la varita mágica se halla en biliente acción y las murallas desartadas no han adquirido forma definitiva todavía. En ese rincón del amplio bosque de Vincennes no está alterada la paz virginal más que por los golpes de heremistas, chibidos de polcas y eruditos de astillas. La multitud chibada vive aun ajena al milagro que se prepara. Ya las cúpulas dentadas del templo de Angkor-Vat, alumbrando en su turgencia repentina a los pájaros, lanzan al cielo los mil aperturas de Vichy y cambian día a día de color hasta cobrar la apariencia de la piedra patinada. ¡Se sacará acaso mole tras mole como hacen los yanquis que se llevan los castillos europeos? No; es un descomunal pastel hecho por el repostero mayor de alguna región de gigantes. No parece sino crema y dulce, el yaso y la estopa que esos hombre enarbolados y salpicados de leche arrojan y disponen en grandes molles, de los que salvan trozos de muralla cincelados. Por dentro el pastel se apoya en una armazón de delgadísimo hierro trenzado y de tirantillos, y las concavidades del yaso confían en maderucos aplicados como entres. Diríase que al primer vendaval iba a volar todo. Así se edifican en los grandes centros cinematográficos los más raros y majestuosos escenarios. Se han insinuado millones en esta copia frágil, réplica magnífica, por cierto, pues todos los detalles externos han sido rigurosamente respetados y el arte de la India florece en la muestra nupcial. Las bayaderas danzan en los frisos y guerreros y braman en los cinecinos.

**LA OBRA DEL ESCULTOR JANNIOT**  
Este es uno de los más brillantes artistas de la Villa de Melilla, autor de un famoso bajorrelieve

Descubrimos en un foso un vibrante de leones sin cola, a la defensiva en su actitud de decaído. Unos operarios los arrastran al baño de pintura, otros los conducen a custodiar la pujante escultura principal y los templos unidos por un claustro que envuelve al núcleo. Un repartidor de colas pasa con su cesta, atorge a cada cual su apéndice y se le burla, pero sólo a los que ve ya instalados en centinelas. En otros fijos nacen así por generación espontánea columnas y molduras.

Toda esa vasta obra tendrá la misma duración que la de las barreras elevadas del Congo, unos muros. Unicamente las construcciones se erigen con carácter durable: el Museo y la "Cité" de Informaciones.

En lo que será el Museo, que ahora no es más que un andamiaje, tras un peristilo de columnas cuadradas, la obra ofrecerá el encanto de un bajorrelieve monumental, obra del joven escultor Janniot, uno de los más brillantes laureados de la Villa-Melilla. Moldes de yaso tratan a trazos la masetería del artista, y obreros también artífices trabajan en la tradición de la piedra dulce. Son en su mayoría italianos, de esos artesanos habituados a domar al mármol a su antojo y que suelen ser

utilizados como mano de obra por los escultores que no saben más que modelar.

Conversamos un rato con uno de ellos, un romano, quien nos dice que Janniot es un verdadero maestro y se queja de la miseria que reina en su patria. Ha transportado las líneas generales con exactitud, mediante un cuadrado en lápiz sobre la piedra y se hunde, cínico en mano, en la tarea anónima de la copia. El gran paneado de Janniot es un himno a la producción y las industrias de todas las regiones colonizadas por Francia, de estabilización tan audaz como sabia.

**EL CENTRO DE INFORMACIONES**  
La "Cité" brindará un servicio tan útil como accesible, con salas de lectura, películas y conferencias

De lo que va a ser la "Cité" de Informaciones nos anticipan detalles dos jóvenes colaboradores del mariscal Lyautey y del delegado general de la Exposición, gobernador de Madagascar, señor Olivier. Son ellos los señores Bevoite y De Launay, los dos figuras activas de la secretaría instalada en el Grand Palais.

Como no habría de bastar el espectáculo que atraiga a las masas, era menester pensar en la manera más práctica de ofrecer una documentación completa. El sistema de los stands periculis se consideró deficiente. La "Cité" brindará en cambio un servicio tan útil como accesible y colectivo. Será también un bello pulmón, con salas de lectura, de fiestas y de conferencias, en las que se celebrarán congresos de especialización colonial; local cinematográfico para dos mil quinientos personas; sección radiotelegráfica: oficinas postales y telefónicas; agencias bancarias, de turismo, de ferrocarriles y de navegación; plazas de cotización de monedas, títulos y productos. En cada sección, calificadas técnicas atenderán a los interesados, y a su disposición han de abundar los mapas, planos, maquetas, fichas, gráficos, fotografías, afiches, carpetas comerciales, muestrarios, etc.

Allí tendrá el público un balance de la fauna material y moral cumplida por las naciones metropolitanas, un inventario de lo que se hizo por pacificar y organizar y por la salud pública, por la instrucción primaria y por el trabajo. Tal documentación tenderá a que los países no dejen en el abandono sus fuerzas y sus recursos naturales y constituirá un llamado a la cooperación y al intercambio.

**LA PALABRA DE LYAUTEY**  
"Me halaga que la prensa de una república distante se preocupe de nuestros proyectos"

El mariscal Lyautey ha creado un Comité Económico Colonial a objeto de acercar los puntos de vista internacionales respecto de la agricultura, ganadería, del comercio y de la industria.

Los locales serán gratuitos para los diversos países. salvo

se entiende, los gastos de instalación y gestión. Empresas y asociaciones podrán estar representadas.

El mariscal Lyautey se halla de paso en París, pues para ir a una visita de unas semanas a la Lorena y ha acudido la secretaría (el Grand Palais, uno de cuyos fragmentos es de los palacios que quedaron a un costado de los Caesars como muestra de lo que fue una famosa Exposición versala) a revisar la labor de los últimos días y dar algunas órdenes. Lo encontramos mientras su secretario señor Bevoite pasa una serie de expedientes y folios. Podemos extraerle mano y hablar tres minutos apenas con ese jefe que detesta palabras vanas.

—Nos halaga que la prensa de una república tan dista se preocupe de nuestros proyectos, exclama.

Lyautey, mariscal de Francia, hijo y nieto de militar, goza en su patria de una gloria que sobrepasa la del mar mismo. Los otros mariscales, Joffre y Petain, reflejan, se cuenta con Foch, la defensa y el triunfo tras una pesada campaña, por ejemplo, a quienes el Riff ha sido un poco aurore, la de la inteligencia, la del corazón. Por su digno constructivo se le ha llamado el hacedor de milagros, un viejo de setenta y seis años, fuerte, enérgico, sencillamente el jefe de la guerra. Fue ayudante de Gallieni en el Tonquín, en 1893 y allí comenzó su carrera de "colonial". Un poco tarde, como lo dice el Norte y pacífico el Sur. Su obra en Marruecos, desde el principio del siglo hasta hace cinco años, fue tan inmensa, que españoles, por ejemplo, a quienes el Riff ha sido un poco aurore, no salen de su asombro. Maurice Barrés, su colega de Academia Francesa, evocando a Sulpicio, lo llamaba Lyautey el Africano.

**FINANCIACIÓN DEL CERTAMEN**

Mediante una emisión de bonos, que otorgan según a premio en dinero, se pagará todo

El anuncio de caballo blando y mirrada clara, nos río la índole Internacional de la Exposición, de la que es Correo General y alma, y nos pregunta si la Argentina puede figurar en ella con toda la importancia que le corresponde, lo menos en la "Cité" de Informaciones. Y agrega: "Esta vez en purpura con diversos países de la América Latina. La Argentina no se mostró en un comienzo favorable a la iniciativa. Por lo demás V. sabe que hubo una Conferencia Internacional tendiente a reducir el número de las exposiciones oficiales que se realizan en el mundo y que obligó a los gobiernos a tributos desmedidos. Nosotros hemos tenido, otra parte, que luchar con graves dificultades en lo que a él viene a la adhesión de otras potencias colonizadoras. Uguales, de f, estaremos lios para la fecha señalada, porque del modo que quiero evitar los discursos, palabrerío exaltado de



Ballarinas de una tribu del Senegal, que representarán un frívolo papel espectacular



# El Bosque de Vincennes

## Ensueño y del Misterio, Trasplantados por Artes

Por Edmundo Guibourg

(CORRESPONSAL PERMANENTE DE "CRITICA" EN PARÍS)

ESTA ABSOLUTAMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

cuarto de hora, deseo también romper con la costumbre universal de que el día de la inauguración se corresponda en la mitad de los trabajos.

Nos había aco seguido de la financiación:

"Se hizo un empréstito de ciento treinta y ocho millones de francos. Circula desde hace meses una emisión de bonos que otorgan opón a premios en dinero, conceden ventajas de reducción en el precio de los transportes, barcos, trenes y adicción

El mariscal Lyautey, el genial colonizador, llama a la Argentina desde las columnas de CRITICA: "La Exposición Colonial no debe ser sólo un balance de los resultados obtenidos en sus potencias coloniales. Debe ser además una muy alta enseñanza de orden económico. Y por eso hace un llamado a fin de que estén presentes en París, en 1931, todos los países, que a ejemplo de la noble República Argentina, se han elevado al rango de los más grandes productores internacionales."

LYAUTEY.

LE MARÉCHAL LYAUTEY

avril 1930

"L'Exposition Coloniale ne doit pas être seulement un bilan des résultats obtenus dans leurs possessions par les puissances coloniales. Elle doit être encore un très haut enseignement d'ordre économique. Et c'est pourquoi elle fait appel à la présence à Paris, en 1931, de tous les pays qui se sont, à l'exemple de la noble République Argentine, élevés au rang des plus grands producteurs internationaux"

Lan



M. Olivier, gobernador de Madagascar, habla para CRITICA de lo que va a ser la Exposición Colonial. (Dibujo de Artech, del natural)

### Entrada al Castillo de Vincennes, una vez traslucida

nes y derecho de entrada. El municipio de París ha votado un subsidio de veinte millones. Cada colonia gasta entre cinco y veinticinco millones en sus pabellones especiales.

Entra después a definir el cometido colonial:

"La iniciativa de la Exposición Colonial es anterior a la guerra. Pero después de la guerra el Parlamento quiso demostrar que teníamos otros campos de acción que los de muerte. Queremos que surja de ella una gran lección de cosas, al mismo tiempo que dar una imagen de la Francia total. Las colonias han aportado a sus tutores un apoyo capital en los días de conflicto. Demostremos que colonizar no es oprimir, sino organización en marcha, colaboración y construcción con pueblos a los que fuimos a sacar de la barbarie para ofrecerles la paz interior, el progreso social y moral y la evolución económica. ¡Ojalá la Exposición sirva para comprender mejor a esos pueblos! Las invasiones brutales no tienen nada que ver con la obra colonial. Colonizar es aportar las ventajas de una tradición a una organización superior. Alójense dejaba a los pueblos vendidos sus costumbres, sus leyes civiles y a veces sus autoridades. Hay que adaptarse a la creencia y a los usos de los indígenas si se pretende identificarlos con nosotros. Los entes de las metrópolis no pueden ser exclusivos. Ni después, ni después: ayuda y asociación, lo así la única política colonial posible". ¡Oh, sin duda es más difícil elevar el nivel de un pueblo que guiarlo por la torpe razón de la fuerza!"

El mariscal nos promete acordar a CRITICA bajo su firma, una lista de llamamiento a la Argentina. Pocos minutos después su secretario nos hace entrega del documento que reproducimos así fielmente y que dice:

"La Exposición Colonial no debe ser tan sólo un balance de los resultados obtenidos en sus posesiones por las potencias coloniales. Debe ser además una muy alta enseñanza de orden económico. Es por eso que hace un llamado a fin de que estén presentes en París, en 1931, todos los países, que a ejemplo de la noble República Argentina se han elevado al rango de los más grandes productores internacionales. Firmado: Lyautey".

### EL DELEGADO GENERAL

"De cada posición — dice — vendrán artistas nativos, folclóricos de la más sincera originalidad que trasmitan la raza"

Estamos ahora en el despacho del Delegado General de la Exposición. El señor Olivier es un hombre de aspecto alargado, más bien bajo, macizo, en quien las físcas africanas no parecen haber hincado el diente. Abandonó temporariamente el cargo de gobernador de Madagascar a fin de asumir la nueva responsabilidad.

### EXPRESIONES DE ARTE NEGRO

En Vincennes se verá arte negro y artes de una mayor sabiduría y depuración como las asiáticas

—Pero no han deseado Vds. lo pintoresco.

—No queríamos caer en aridez. El fondo espectacular no faltará y cuanto más colorido, vivo y luminoso, mejor; pero que no sea lo que predomine. De cada posición vendrán artistas nativos que mostrarán funciones de music-hall sino el folklore de más sincera originalidad, ceremonias, danzas y costumbres en que se transmite el alma racial. Estamos seguros que no inspirarán sólo curiosidad, sino más aún un sentimiento de simpatía. Lo que deseábamos es toda especie de opereta, toda barata falsificación de feía.

—Ahora que está de moda el arte negro, contamos con admirar un conjunto estupendo.

—Las expresiones del arte negro están discriminadas, pero sin duda han de verse cosas bonitas y sugestivas, en ornamentos de decoración, en armas de ofensa y de defensa, en máscaras y pingüas, talla directa y elaboración primitiva, procedimientos simples siempre.

—Qué le parecieran los incidentes a que dió lugar cierta

Como por arte de encantamiento, surgirán en la pintoresca barriada de Vincennes, las características callejuelas de las ciudades musulmanas, atedadas de hombres bronceados envueltos en sus chibabas albas y mujeres tocadas con el tupido velo, guardián de la honestidad. Zocos abigarrados de mercancías orientales; comerciantes de desgarrado pregón; buhoneros, astrosos y hufes deliciosos que por un franco hacen piruetas al compás de un pandero. — (Dibujo de Cano)

pretendida escabrosidad de la selección que se exhibió en los salones del teatro Pigalle?

—Que en verdad el pudor está menos lezo por esas estilísticas estridencias que en algunos inocentes detalles de estatuas clásicas expuestas en jardines públicos. Con lo que entiendo decir que tales mogigaterías son estúpidas. En Vincennes se verá arte negro y artes de una mayor sabiduría y depuración, como los asiáticos. Vds. han visto ya con que escrupulo se ha copiado el templo de Angkor. Claro que no todas las posesiones pueden resultar reflejadas con tal impetuosidad maravillosa. Habrá aldeas reconstruidas en síntesis y una gran exhibición de fieras. El pabellón de Djenné representará un templo musulmán de esa villa del África Occidental. ¡Saben Vds. que la Exposición va a ocupar diez hectáreas!

—Y por qué han empezado tan tarde los trabajos?

—Nuestro presupuesto, que ya es gravoso para la nación y para cada una de las colonias, no permite erigir construcciones duraderas. La fragilidad de las armazones aconseja esperar el último año.

### LOS PUEBLOS PARIAS

El indígena de las colonias es perezoso y alcoholizado; está perturbado por el whisky y el bolchevismo

—Y el acceso hasta el bosque?

—Es el problema que más nos preocupa, pues los demás ya están venidos. Hoy los sitios que serán de entrada a la Exposición distan de las paradas de tranvías y autobuses y de las estaciones de subterráneo. Para el día de la inauguración ha de estar lista una nueva estación que llegue bajo tierra la entrada principal en línea directa con la Opera. Pero no es bastante. Queremos que todos los medios de locomoción, desde los autobuses hasta los barcos del Sena, dejen a la gente a un paso. Tan luego a causa del subterráneo fué que se fijó para 1931 la fecha inaugural. ¡Calefiteamos que está posible la entrada y salida en tres horas de medio millón de visitantes.

El señor Olivier, que nos hace los honores de su despacho con una sonrisa de hombre sin dobleces, es un veterano colonizador, habituado a la acción y al mando, pues no en balde antes de ocupar el eminente cargo de gobernador de Madagascar ha sido gobernador en África Occidental y gobernador en Sudán.

—Ya no estoy habituado al gris parisiense. Soy a mi vez un ineptizado y siento la nostalgia de la maleza.

—Lo he sido, ¡pero no en Madagascar! Si los digo a Vds. que en toda la extensión de la enorme isla, más grande que Francia, no hay caña, a buen seguro que les sorprenda. No sienten que quiera uno diverso tirándoles a los matón, pero ¡para qué, si la carne del cuadrúpedo no se come. He dicho, pues, la cañería para dedicarme al estudio, no menos apasionante, de las riquezas minerales. Madagascar es riquísima en carbón y lo explota con ventaja. Se trahía mucho también en la arcilla bituminosa, cuya abundancia hace suponer la existencia de reservas petrolíferas que acaso la metrópoli pueda aprovechar un día. Los indígenas son de preferencia cultivadores de arroz y de tapioca. Existen dos grandes diferencias, la del llano y la de la montaña.

—Y Vds. llevaron el hábito del trabajo?

—El hombre primitivo es indolente por definición. En el fondo los negros, citados o no, son reacios al trabajo, que es una consecuencia de la disciplina social. El indígena allí es perezoso y alcoholizado.

—Destilación autóctona o whisky y rum?

—Equivale a preguntar si los embrutecemos nosotros. El problema es más complejo que todo ello. Lo cierto es que los malgaches se abandonan al alcohol por inclinación propia, del mismo modo que nuestros pueblos, los himédoes y los seos. La civilización les perturba con el whisky como con la propaganda bolchevique.

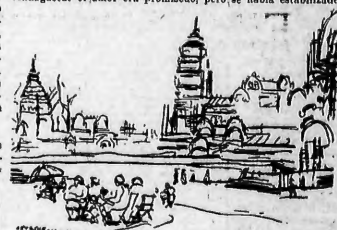
—Vds. creen que llega al corazón del África ese proselitismo?

—En un territorio; pero ahora estoy convencido.

—Y en qué se justifica y acerca semejante predica a no ser en las injusticias y opresiones de los colonizadores?

—No quiero discutirlo. ¡No tenemos derecho a despreciar a una vida más noble y más digna a pueblos atrasados! A ve-

ces me asalta la duda cuando veo que en nuestros pueblos fermenta el afán de retrogradar a estados primitivos. Los europeos hemos introducido en el África negra la monogamia. En Madagascar el amor era prometido, pero se había estabilizado



Las cúpulas del templo de Angkor-Vat, en una pradera del bosque de Vincennes. (Dibujo de Artech, del natural)

ya en una especie de monogamia poco rigurosa en la que se practicaba el matrimonio de ensayo. Una buena experiencia terminaba al dos amantes habían de proseguir la vida en común. ¡No es esa una aspiración ultramoderna de nuestras sociedades estragadas?

—¿No pasan tranquilos?

—Sí. Comprometido desolador: De un tiempo a esta parte han comenzado los dramas passionales.

### LA OPRESION DE LAS COLONIAS

M. Olivier cree que se exagera mucho cuando se habla de atrocidades cometidas por Francia

—No se jactarán Vds. de haberles dado a conocer el amor?

—¿Quién sabe? Qué es el amor? ¡Simplemente la unión sexual! ¡Quizás el mal resida en ello, en haber revelado el amor con su secuela!

—¿Tienen Vds. funcionarios indígenas?

—En teorías consiste el sistema francés, que contrasta con el método inglés indirecto de jefes indígenas. Dudo entre ambos.

—Y eró Vds. sistemáticas las protestas e imaginario el yugo?

—Digo que no se pueden recoger protestas al pasar y al azar y hay que convivir largos meses, por lo menos, a fin de dar público a leyendas. Los periodistas suelen dejarse engañar.

—Pero qué responde Vd. cuando un expósito sereno, pacífico a ultranza, como el de André Gide, escritor libro de dogmas, contrapuntado, arde en libros cuales los de en viaje al Congo, el dolor de una raza castigada?

—Insistiré en que no hay tal seriedad y que Gide proceda a la manera de los hiperbólicos, por exaltación.

—Pero Vd. puede pecar de endurecimiento y serders in voluntarios, obra de la larga práctica del oficio.

—No siempre el funcionario ahoga al hombre.

Y una sonrisa franca llena de tolerancia, completa la respuesta.

Queremos preguntarle al señor Olivier algo sobre los sucesos de Indo-China, pero él se la cuestión, discretamente:

—Soy africano. No conozco más del Asia.

—Pero qué obste para que cruda colinas del Grand Tajik, al recapitular sobre la muestra de Vincennes algunos pastores de los insulados de Annam. Y por lépise parados de naturalidad nos preguntamos: ¿Cuándo se inaugura la Exposición Internacional, a qué altura habrá llegado en la India las nieves sembradas por Gandhi?

EDMUNDO GUIBOURG.

París, Abril de 1930.





ES EL PROARIO  
LOS POETAS. MIEN  
DE POR EL ESPR  
DEJA OIR SU CANTO  
VOLANDO HASTA  
EN EL ESPACIO

S-19

-PIM

**E**N nombre de este gran símbolo sabio y unificador, envía Nicolás Roerich, con la versión española de su bello libro — significativo complemento a su obra de pintor — un saludo a sus invisibles y desconocidos amigos de Sud América.